



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo - Tel. (11) 5907-8610
www.catedralortodoxa.com.br /secretaria@catedralortodoxa.com.br

Leitura Dominical

Nº 448/2019

Domingo 22/12/2019

Domingo Antes do Natal

Domingo da Genealogia



A doutrina de Jesus Cristo, que dominou a vida do mundo nos últimos milênios, continua vigorosa e com grande capacidade de adaptar-se ao mundo moderno, trazendo aos cristãos novos desafios às portas de um novo ano.

Ninguém desconhece a história da vida de Jesus, crendo ou não em sua origem sagrada. E há mais de dois mil anos esse Jesus ainda é o personagem dominante da vida no Ocidente, assim como o foi também na vida do Oriente. Ele é o valor supremo e o mais poderoso na vida de bilhões de cristãos em todo o mundo.

Nosso Senhor Jesus Cristo, qual uma estrela espiritual, iluminou o horizonte sem interrupção, e desta forma nada ou ninguém pode, nem poderá, substituí-lo. Nem filosofias, nem ciência, nem artes, nem riquezas ou prazer, pois tudo "envelhece e desaparece"; sendo assim somente Cristo e sua obra de santificação permanecem inalteradas.

O Cristianismo triunfou de geração em geração, enfrentando e vencendo desafios com uma força que, para os fiéis, só pode ser de inspiração divina. Até os séculos passaram a ser medidos a partir do nascimento do Senhor Jesus. Preparemo-nos para celebrar a grande festa do Natal abrindo nossos corações para que neles habite o Filho do Deus Altíssimo.

Tropário da Ressurreição (tom 2)

Quando desceste até à morte,/ tu que és a Vida Imortal,/ então destruístes o inferno/ com o resplendor da tua divindade. E quando ressuscitaste os mortos do fundo da terra,/ todas as potestades celestes exclamaram:/ ó Cristo Deus, autor da vida,/ glória a ti!

عندما انحدرت إلى الموت. أيها الحياة الذي لا يموت. حينئذٍ أمتَّ الجحيم ببرق لاهوتك. وعندما أقيمت الأموات من تحت الثرى. صرَّخَ نحوكَ جميعُ القواتِ السماويين: أيها المسيحُ الإله. مُعطي الحياةِ المجدُ لك.

Tropário da Genealogia (tom 2)

São grandiosas/ as realizações da fé verdadeira! Por ela/ os três Santos Jovens/ estiveram nas chamas como se fossem água fresca/ e o Santo Profeta Daniel/ apascentou leões, como se fossem ovelhas/. Por suas orações/, ó Cristo Deus/, salva nossas almas.

عظيمةٌ هي تقويمات الإيمان. لأن الثلاثة الفتية القديسين. قد ابتهجوا في ينبوع اللهب كأنهم على ماء الراحة. والنبي دانيال ظهر راعياً للשבاع كأنها غنم. فبتوسلاتهم أيها المسيح الإله ارحمنا.

Tropário da Pré-Festa do Natal (tom 4)

Prepara-te, Belém, pois o Éden se abriu para todos! Apronta-te, Efrata! A Árvore da Vida tem florescido na gruta da Virgem Santa, cujo ventre se tornou verdadeiro paraíso espiritual, no qual encontra-se a divina árvore salvífica, da qual, se comermos, viveremos, e não morreremos como Adão, pois Cristo nasceu para restaurar a imagem divina nos que antes tinham caído. استعدي يا بيت لحم، فقد فُتِحَتْ عَدْنُ الْجَمِيعِ، تَهَيَّأي يا أفراتا، لأنَّ عودَ الحياةِ قد أزهَرَ في المغارةِ من البتول. قد ظهرَ فردوساً، فيه الغَرْسُ الإلهيُّ، الذي إذ نأكلُ منه نحيا ولا نموتُ مثْلَ آدَم. المسيحُ يُولدُ مُنْهَضاً الصَّوْرَةَ التي سَقَطَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ.

Tropário do Santo Padroeiro – São Paulo Apóstolo. (tom 3)

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

يا رسول الأمم العظيم. والشفيع القدير تشفع إلى الكلي القدرة. كي يمنح السلام للعالم. ولنفوسنا الرحمة العظمى.

Condaquion Preparatório ao Natal (tom 3)

A Virgem Maria vem gerando hoje na gruta, inexplicavelmente, o Verbo Eterno. Alegre-se toda a terra, ao ouvir isso, e louve, com os anjos e os pastores, Aquele que, por sua própria vontade, manifestou-se como menino, sendo Deus antes de todos os séculos.

اليوم العذراء. تأتي إلى المغارة. لِتَلِدَ الكلمة. الذي قَبْلَ الدُّهور. ولادة. لا تُفسَّر ولا يُنطقُ بها. فافرحي. أيُّها المسكونة إذا سمعت. ومجدي. مع الملائكة والرعاة. الظاهر بمشيبته طفلاً جديداً. وهو إلَها قَبْلَ الدُّهور.

Epístola

(* do domingo antes do Natal)

Prokimenon: *“Bendito és, Senhor, Deus de nossos pais.
Tu és justo em tudo que nos fizeste!”*

(Salmo 3, 26.27)

Leitura da Epístola aos Hebreus. (11, 9-10, 32-40)

Irmãos, “pela fé Abraão morou na terra da promessa como em terra estrangeira, acomodando-se em tendas, do mesmo modo que Isaac e Jacó, co-herdeiros da mesma promessa, porque ele esperava uma cidade fundada sobre alicerces, cujo arquiteto e construtor seria Deus. Que mais direi? Pois me faltaria tempo para falar de Gedeão, de Barac, de Sansão, de Jefté, de Davi, de Samuel e dos profetas. Pela fé conquistaram reinos, exerceram a justiça, alcançaram promessas, amordaçaram a boca de leões, extinguíram a violência do fogo, escaparam ao fio da espada, triunfaram de enfermidades, fizeram-se fortes na guerra e puseram em debandada os acampamentos estrangeiros. As mães receberam vivos os filhos mortos. Outros foram submetidos a torturas, recusando a libertação, para obterem uma ressurreição melhor. Outros suportaram escárnio e açoites, e ainda cárceres e cadeias. Foram apedrejados, torturados, serrados, morreram a fio de espada, andaram errantes, cobertos com peles de ovelha e de cabra, necessitados, atribulados, maltratados. Eles, de quem o mundo não era digno, andaram perdidos nos desertos e montes, nas cavernas e covas da terra. Mas todos eles, embora recomendáveis por sua fé, não alcançaram a promessa, porque Deus providenciara a nosso respeito algo melhor, para que, sem nós, eles não chegassem à perfeição.”

Evangelho

(* do Domingo antes do Natal)

Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Mateus. (1, 1.17-25)

“Registro do nascimento de Jesus Cristo, filho de Davi, filho de Abraão. De Abraão até Davi são catorze gerações, e de Davi até o exílio da Babilônia, catorze gerações, e do exílio da Babilônia até Cristo, catorze gerações. A origem de Jesus Cristo, porém, foi assim: Maria, sua mãe, estava prometida em casamento a José. Mas antes de morarem juntos, ficou grávida do Espírito Santo. José, seu marido, sendo homem justo e não querendo denunciá-la, resolveu abandoná-la em segredo. Mas enquanto assim pensava, eis que um anjo do Senhor lhe apareceu em sonho e disse: ‘José, filho de Davi, não tenhas medo de receber Maria, tua esposa, pois o que nela foi gerado vem do Espírito Santo. Ela dará à luz um filho, e tu lhe porás o nome de Jesus. É ele que salvará o povo de seus pecados’. Tudo isso aconteceu para que se cumprisse o que o Senhor falou pelo profeta: *Eis que a Virgem conceberá e dará à luz um filho, e o chamarão com o nome de Emanuel*, que significa: Deus conosco. Quando acordou, José fez como o anjo do Senhor lhe tinha mandado e aceitou sua mulher. E não teve relações com ela, até que ela deu à luz um filho, a quem ele pôs o nome de Jesus.”

Megalinário (Hino à Virgem – tom 3)

É justo em verdade glorificar-te, ó Mãe de Deus.

Sempre Bem-Aventurada e Imaculada Mãe de nosso Deus; mais venerável que os Querubins e mais gloriosa que os Serafins; que ilibadamente deste à luz o Verbo de Deus. Logo, és verdadeiramente Mãe de Deus, pois nós te glorificamos.

Kinonikon (Hino da Comunhão)

Louvai o Senhor dos Céus, louvai-o nas alturas. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

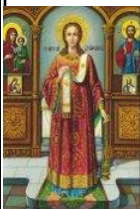
22/12 - Santa Anastácia de Roma, mártir.



Santa Anastácia era filha de Pretextato, um ilustre romano e um de seus professores era Crisógono. No início da perseguição de Diocleciano, o imperador romano convocou Crisógono para Aquileia, onde ele foi torturado e morto. Anastácia, tendo ido dali até Sirmio para visitar a comunidade local, foi queimada viva na Ilha de Palmaria em 25 de dezembro e seu corpo foi enterrado na casa de Apolônia, que havia sido convertida numa basílica.

Conhecedora das ervas medicinais da época, ela cuidava dos ferimentos e aliviava o sofrimento dos cativos. Por causa de seu talento médico, Santa Anastácia recebeu em grego o título de Pharmakolytria (“aquela que cura os venenos”), e por sua intercessão muitas pessoas foram curadas dos efeitos nocivos de poções, venenos e outras substâncias malignas. No século V as relíquias de Santa Anastácia foram transladadas para Constantinopla, em uma igreja construída e dedicada à santa. Posteriormente alguns de seus ossos foram transladados para o mosteiro de Santa Anastácia, próximo ao Monte Atos, na Grécia, onde estão até hoje.

27/12 – Santo Estevão, Protomártir, Diácono



O Santo Diácono Estevão pregava com intrepidez a Boa-Nova de Jesus Cristo e “cheio de graça e de poder, fazia prodígios e grandes sinais entre o povo” (Atos 6,8). Incitaram o povo contra Estevão e, diante do Sinédrio, o acusaram de blasfêmia, com o auxílio de falsas testemunhas. A resposta do santo foi um inspirado discurso, apresentando Jesus como o Salvador, o Filho de Deus.

Suas palavras enfureceram os membros do Sinédrio, que o condenaram a ser imediatamente apedrejado.

AVISO

A Missa de Natal será celebrada na quarta-feira, 25/12, às 10:15hs.